Alignment to North Carolina's World Language Essential Standards Voces® *Nuestra historia: Puentes*~ Unit 1

Nuestra historia: Puentes is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Puentes* will take your middle or high school students who have no prior experience in Spanish from Novice-Low through Novice-Mid/High levels of proficiency. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Puentes* aligns to North Carolina's World Language Essential Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email <u>info@vocesdigital.com</u>.

Unidad 1: Los saludos y las emociones

Communication

Interpersonal Communication: Person-to-Person Communication

Interpersonal skills are used in informal, one-on-one or small group conversations. Students can ask for clarification when needed and negotiate with each other during the conversation. Most interpersonal communication involves everyday topics, like greetings, instructions, directions, current events, class discussions, news about family and friends, social events, requests for information, academic discourse, and so on.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpersonal Speaking: Una amiga nueva	Speaking	I can describe how I am feeling and ask about others' feelings.
¡Extra! ¡Extra!	<i>Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?</i>	Speaking	Introduce yourself to your classmates
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the sports you like to play
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the music you like
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can interact with people that I am meeting for the first time. I can identify social practices such as greetings, introductions, leave- taking, and thanking

			people.	
Interpretive Communication: Listening and Reading Interpretive skills involve receiving information in a situation where meaning cannot be negotiated. Students hear or see the message and respond based on their interpretation. These messages could be about any topic and come from a wide variety of sources and media: textbooks, newspapers, signs, websites, news broadcasts, television and radio programs, lectures, presentation—live and recorded, etc.				
Section	Title	Mode	Can-Do/Description	
Historieta 1: Un regalo perfecto	Actividad 1: Empareja	Reading	I can understand familiar statements from simple sentences in a story.	
Historieta 2: El cacerolazo	Actividad 1: Completa la frase	Reading	Determine the appropriate sentence ending	
Historia larga 1: La cacerola nueva	Actividad 1: ¡A dibujar!	Reading	I can represent the sequence of events from a story I've read.	
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Actividad 2: Empareja	Reading	I can identify some basic facts from familiar words and phrases when they are supported by visuals in a story.	
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpretive Reading: <i>¡Bienvenidos!</i>	Reading	I can understand information presented on a sign.	
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Actividad 2: ¿Primero o segundo?	Reading	I can recognize some events from a story timeline.	
¡Extra! ¡Extra!	<i>Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?</i>	Listening	Listen to students introduce themselves	
¡Extra! ¡Extra!	<i>Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?</i>	Listening	Listen to students talk about their interests	
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Listening	Listen to students talk about their music preferences	
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can interpret an advertisement about Costa Rican food items. I can describe items of cultural significance in a Spanish-speaking country.	

Presentational Communication: Speaking and Writing

Presentational skills involve preparing information to be shared with an audience, either through speaking or writing. Students have time to draft, revise, and practice presentations that show their use of language. These presentations vary from somewhat informal, such as a quick report to the class on an article, to

Section	t be a culminating project involving Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 2: El	Actividad 3: Describe la escena	Writing	
cacerolazo	Activitudu J. Describe id escend	winning	describe the picture
Historia larga 2: El	Actividad 2: Secuencia	Writing	k
e	Activiada 2. Secuencia	winning	of events from a story
regalo mágico			about travel.
		XX7 · /·	
Historia larga 2: El	Presentational Writing: El	Writing	
regalo mágico	estudiante nuevo		information about a
			new student.
Integrated Performance	Presentational Writing	Writing	
Assessment			simple messages in a
			social media post.
			I can write sentences
			expressing emotions.
Culture			
	eans building an understanding of th		
	volve patterns of social interactions,		
	ctives are the values, beliefs, ideas, a		
	oods, laws, music, games, etc., that a		
Section	Title		Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!		Learn about Costa Rica and its
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!		Learn about Chile and its culture
Cosia Rica y Chile	<i>TV</i> istiemos Chile:		
Historieta 1: Un regalo	Cultura breve: La hora tica		I can interpret how people in
perfecto			other cultures think about time.
1 0			
Historieta 3: Erika	Cultura breve: Tamarindo		I can identify places of interest
quiere practicar el			and how they affect a country's
español			tourism industry.
Historieta 4: Héctor no	Cultura breve: La cueca		
	Cultura breve. La cueca		I can describe the cultural
quiere bailar	Cultura breve. La cueca		importance of a traditional
quiere bailar			importance of a traditional dance.
	¡Habla como un tico!		importance of a traditional
quiere bailar			importance of a traditional dance.
quiere bailar			importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican
quiere bailar			importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
quiere bailar Cultura	¡Habla como un tico!		importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries. I can explain the importance of
quiere bailar Cultura	¡Habla como un tico!		importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries. I can explain the importance of the phrase " <i>¡Pura vida!</i> " in the
quiere bailar Cultura Cultura	¡Habla como un tico! ¡Pura Vida!		 importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries. I can explain the importance of the phrase "<i>¡Pura vida!</i>" in the Costa Rican lifestyle.
quiere bailar Cultura	¡Habla como un tico!		 importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries. I can explain the importance of the phrase "<i>¡Pura vida!</i>" in the Costa Rican lifestyle. I can identify a popular comic
quiere bailar Cultura Cultura	¡Habla como un tico! ¡Pura Vida!		 importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries. I can explain the importance of the phrase "<i>¡Pura vida!</i>" in the Costa Rican lifestyle. I can identify a popular comic book series and describe its
quiere bailar Cultura Cultura Cultura	¡Habla como un tico! ¡Pura Vida! Condorito		importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries. I can explain the importance of the phrase " <i>¡Pura vida!</i> " in the Costa Rican lifestyle. I can identify a popular comic book series and describe its popularity.
quiere bailar Cultura Cultura	¡Habla como un tico! ¡Pura Vida! Condorito Lección cultural: El cacerolazo		 importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries. I can explain the importance of the phrase "<i>¡Pura vida!</i>" in the Costa Rican lifestyle. I can identify a popular comic book series and describe its popularity. I can describe a <i>cacerolazo</i> and
quiere bailar Cultura Cultura Cultura Cultura Cultura	 ¡Habla como un tico! ¡Pura Vida! Condorito Lección cultural: El cacerolazo Comprensión 		 importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries. I can explain the importance of the phrase "<i>¡Pura vida!</i>" in the Costa Rican lifestyle. I can identify a popular comic book series and describe its popularity. I can describe a <i>cacerolazo</i> and tell its international importance.
quiere bailar Cultura Cultura Cultura	¡Habla como un tico! ¡Pura Vida! Condorito Lección cultural: El cacerolazo	nales	 importance of a traditional dance. I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries. I can explain the importance of the phrase "<i>¡Pura vida!</i>" in the Costa Rican lifestyle. I can identify a popular comic book series and describe its popularity. I can describe a <i>cacerolazo</i> and

Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i> <i>quiere bailar</i> <i>¡Extra! ¡Extra!</i> Communities Students preparing for s	age involves making connections age involves making connections with other acommunication skills, the language arts of reacher learn about numbers and currency, mathemation of culture, as are the arts, health, physical educates are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo Cultura breve: La cueca El mundo en fotos: Bailes tradicionales uccess in the 21 st Century need to access know at information to function well with people fr	 ding, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can describe the cultural importance of a traditional dance. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i> <i>quiere bailar</i> <i>¡Extra! ¡Extra!</i> Communities Students preparing for s	age involves making connections with other action ommunication skills, the language arts of reaction learn about numbers and currency, mathemation of culture, as are the arts, health, physical educates are also drawn on, and technology is were and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo Cultura breve: La cueca El mundo en fotos: Bailes tradicionales uccess in the 21 st Century need to access known	 ding, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can describe the cultural importance of a traditional dance. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i> <i>quiere bailar</i> <i>¡Extra! ¡Extra!</i>	age involves making connections with other acommunication skills, the language arts of reacher learn about numbers and currency, mathemation of culture, as are the arts, health, physical educates are also drawn on, and technology is were and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo Cultura breve: La cueca El mundo en fotos: Bailes tradicionales	 ding, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can describe the cultural importance of a traditional dance. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i> <i>quiere bailar</i> <i>¡Extra! ¡Extra!</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo Cultura breve: La cueca	ding, writing, speaking, and listening disc and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can talk about dancing. I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i> <i>quiere bailar</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo Cultura breve: La cueca	ding, writing, speaking, and listening disc and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can talk about dancing. I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i> <i>quiere bailar</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo Cultura breve: La cueca	ding, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can describe the cultural importance of a traditional dance. I can identify a traditional dance
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i> <i>quiere bailar</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo Cultura breve: La cueca	ding, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can describe the cultural importance of a traditional dance. I can talk about dancing.
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i> <i>quiere bailar</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo Cultura breve: La cueca	ding, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can describe the cultural importance of a traditional dance.
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo	ding, writing, speaking, and listening ding, writing, speaking, and listening dics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can describe the cultural importance of a traditional
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i> <i>Historieta 4: Héctor no</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo	ding, writing, speaking, and listening disc, writing, speaking, and listening disc, and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry. I can describe the cultural
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i> <i>español</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera Cultura breve: Tamarindo	ding, writing, speaking, and listening disc, writing, speaking, and listening disc, and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i> <i>quiere practicar el</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of reac learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera	ding, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest and how they affect a country's
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i> <i>Historieta 3: Erika</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of reac learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera	ding, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people. I can identify places of interest
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i> <i>cacerolazo</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of reac learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title Cultura breve: Paseo Bandera	ding, writing, speaking, and listening cics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its significance to people.
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section <i>Historieta 2: El</i>	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of reac learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title	ding, writing, speaking, and listening tics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description I can identify a landmark and its
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials Section	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of reac learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is we and a means of expression and presentation. Title	ding, writing, speaking, and listening tics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as Can-Do/Description
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these a resource for materials	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of reac learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is wo and a means of expression and presentation.	ding, writing, speaking, and listening tics and economics are included. All cation, and science. Career and oven throughout world languages as
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of technical skills in these	age involves making connections with other ago ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ areas are also drawn on, and technology is wo	ling, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students of social studies is part of	age involves making connections with other ac ommunication skills, the language arts of reac learn about numbers and currency, mathemat of culture, as are the arts, health, physical educ	ling, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All cation, and science. Career and
Studying a world langua informally. Within the c are utilized. As students	age involves making connections with other a ommunication skills, the language arts of read learn about numbers and currency, mathemat	ding, writing, speaking, and listening ics and economics are included. All
Studying a world langua informally. Within the c	age involves making connections with other a ommunication skills, the language arts of read	ling, writing, speaking, and listening
		cademic disciplines, formally and
Connections to Other I		
Connections to Other 1	Disciplines – Connections	
		Costa Rican lifestyle.
	,	the phrase " <i>¡Pura vida!</i> " in the
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of
		Latin American countries.
Cantard		speech differs from that of other
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican
quiere bailar		
Historieta 4: Héctor no	Nota de gramática: Me gusta	Discussing likes
español		
quiere practicar el	verbos	
Historieta 3: Erika	Nota de gramática: Formas plurales de	Verb endings in third person
cacerolazo		
Historieta 2: El	Nota de gramática: Tú Form	The <i>tú</i> form of verbs
perfecto		
Historieta 1: Un regalo	Nota de gramática: Verbos sin sujetos	Determining subject from context
Section	Title	Can-Do/Description
language and literacy.		
	ng with the three communication modes, blen	
	ht into the nature of language and culture, inc	
The world language being	ng studied, referred to as the target language,	helps students develop a great
	age & Liteneau Companisons	the dance.
		the dance.
Connections to Langua		and understand basic elements of

Costa Rica y Chile	En mi comunidad	I can use the Spanish language
		both within and beyond my
		classroom to interact and
		collaborate in my community and
		the globalized world.

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

